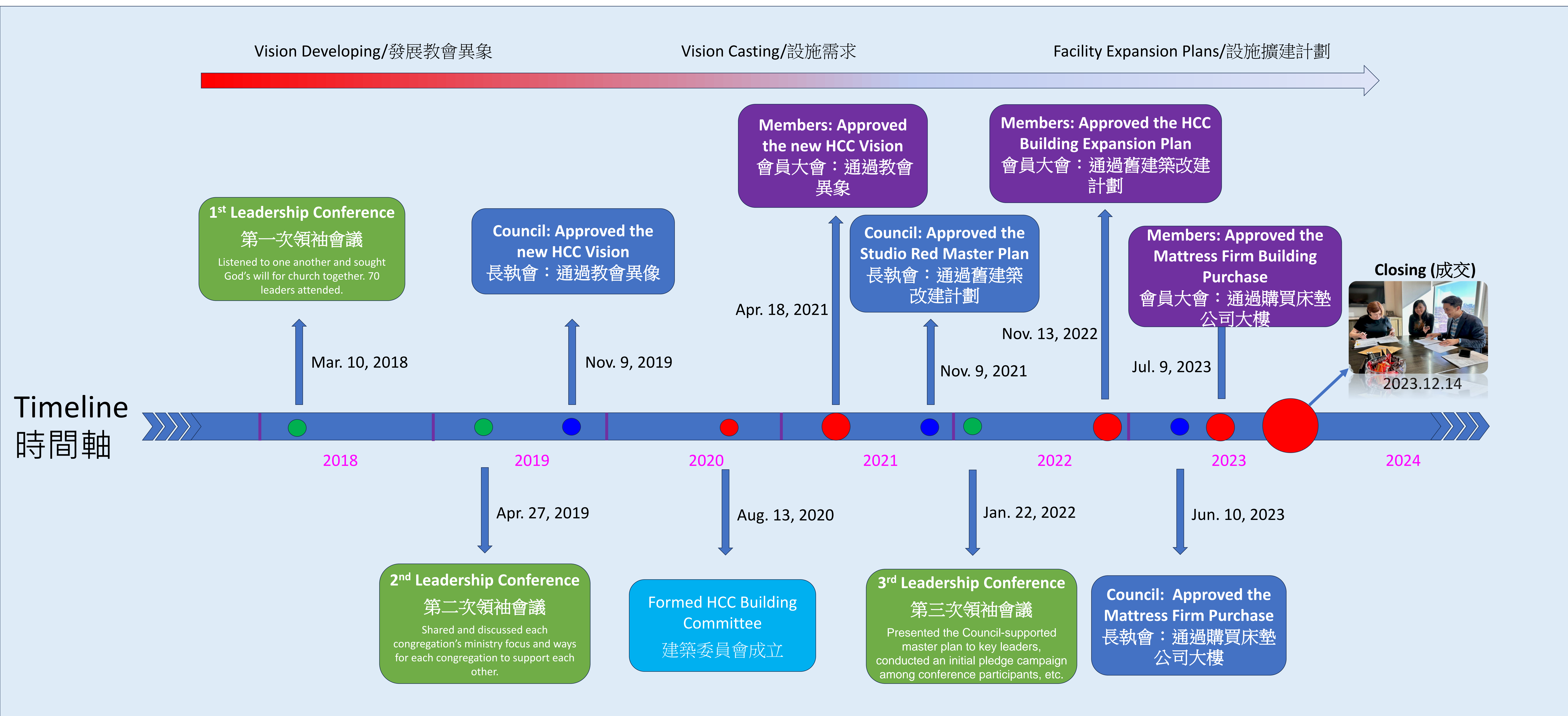




From early 2018 to late 2023, we have experienced a lot. We experienced difficult things like Hurricane Harvey and two years of the COVID pandemic. But we also experienced God's grace. He helped us to articulate HCC's vision. He enabled us to purchase 10 acres of land next door. We have experienced what Jesus says in the gospel of Luke: "What is impossible with men is possible with God" (Luke 18:27).

從2018年初到2023年底，我們經歷了許多的事情。儘管有艱難的事情像Harvey颶風和持續2年多的疫情，但更多的是經歷到神奇的恩典：HCC願景的形成、順利地購買了隔壁10英畝的土地和上面的建築等等。讓我們再一次經歷他的信實，【路18：27】“在人不可能的事，在神卻能。”



□ HCC Vision 教會異像

HCC Vision Proposal

Approved by HCC Council on November 9, 2019
Approved by General Membership Meeting on April 18, 2021

HCC異象提案

經2019年11月9日HCC 長執會批准通過
經2021年4月18日HCC會員大會批准通過

VISION: To be an urban Chinese-heritage church that reaches all those in our lives, Chinese or otherwise, in central Houston through **equipping, sending, and church planting.**

異象: 成為一個城市華裔教會，透過**裝備**，**差派**和**植堂**在休斯頓市中心地區接觸所有我們生活中的人群，不論是中國人或是其他族裔。

HCC Building Expansion Plan

HCC舊大樓改建計劃

Approved by General Membership Meeting on November 13, 2022
經2022年11月13日 HCC會員大會批准通過



Preliminary Budget

Phases	Area	Budget
Phase 1	New multifunctional space, Lobby, Meeting Rooms, Children's Center, Parking Lot	\$10.6 Million
Phase 2	Nursery, Children's Center, Expanded Lobby, Cantonese Chapel	\$4.7 Million
Phase 3	Nursery, Youth Center, Sanctuary Renovation, Office, New Rooms (16% New construction, 84% renovation)	\$6.7 Million
Cont.	Contingency	~\$3 Million

初步預算

階段	區域	預算
第一階段	新建多功能廳、大廳、教室、兒童中心、停車場 (100% 新建)	1060 萬美元
第二階段	嬰幼兒房、兒童中心、擴大現有廳、粵語禮拜堂 (64% 新建, 36% 翻新)	470 萬美元
第三階段	嬰幼兒房、青少年中心、現有大堂翻新、辦公室、新教室 (16% 新建, 84% 翻新)	670 萬美元
浮動預算		~300 萬美元

Total: **\$25 Million**

總共: **2500 萬**

Pledge started: November 20, 2023
Pledge goal: \$25 Million

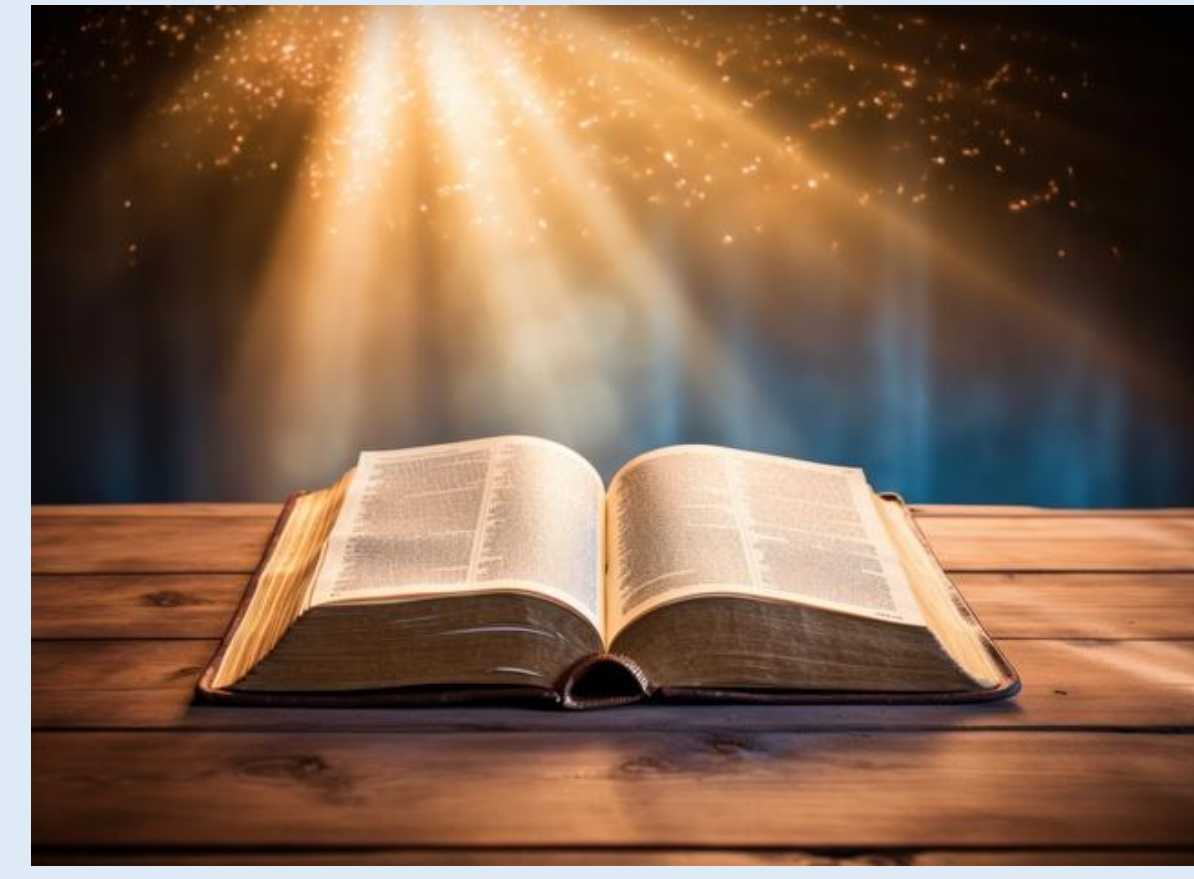
認獻啟動: 2023年11月20日
認獻目標: 2500萬



As of January 31, 2023, pledges totaled **\$8.8 Million!**

截至2023年1月31日, 認捐總額為 **880萬!**

Isaiah 55:8-9



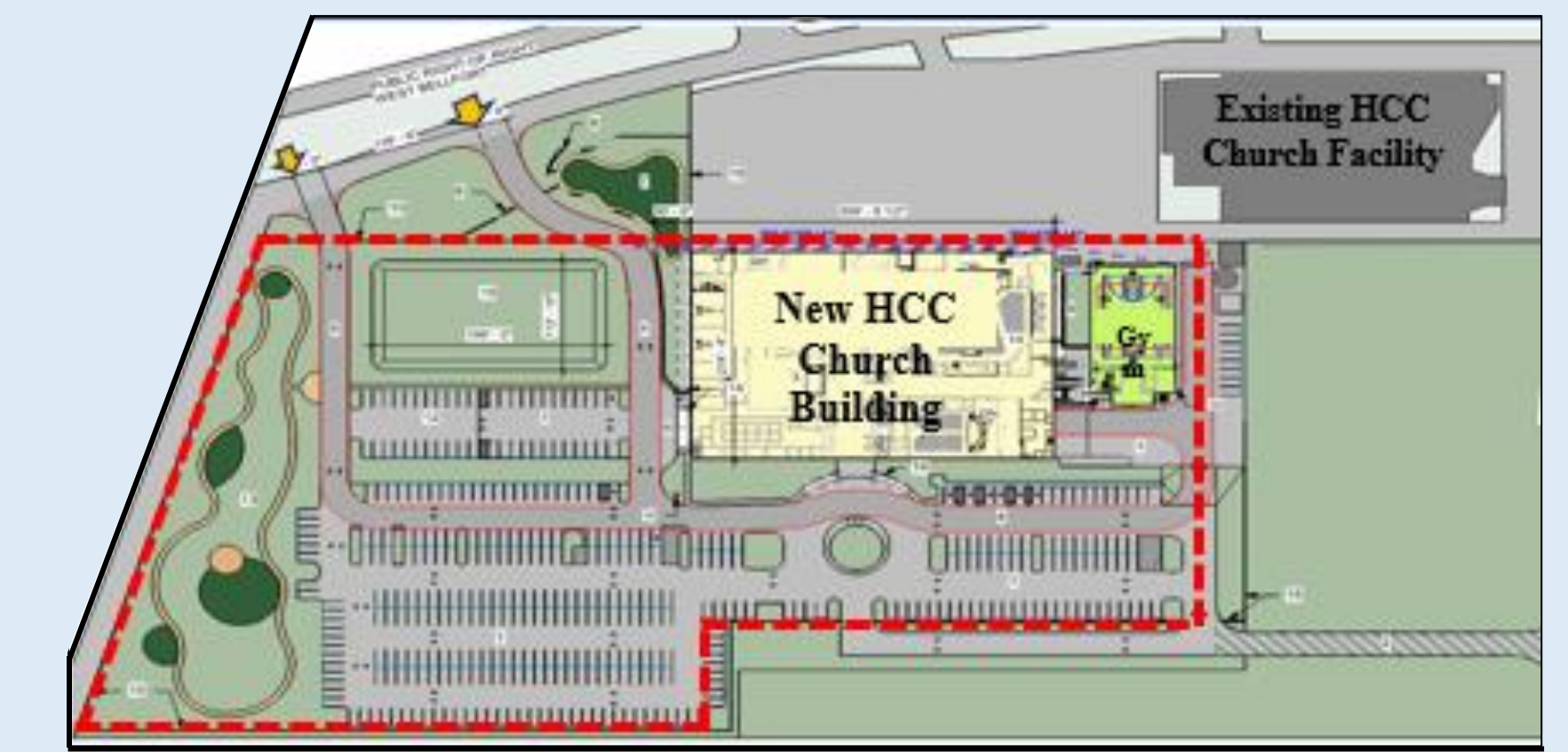
For my thoughts are not your thoughts, neither are your ways my ways, saith the LORD. For as the heavens are higher than the earth, so are my ways higher than your ways, and my thoughts than your thoughts.

以賽亞書 55:8-9

耶和華說：我的意念非同你們的意念；我的道路非同你們的道路。天怎樣高過地，照樣，我的道路高過你們的道路；我的意念高過你們的意念。

Mattress Firm Land and Building Purchase

床墊公司土地和大樓的購置



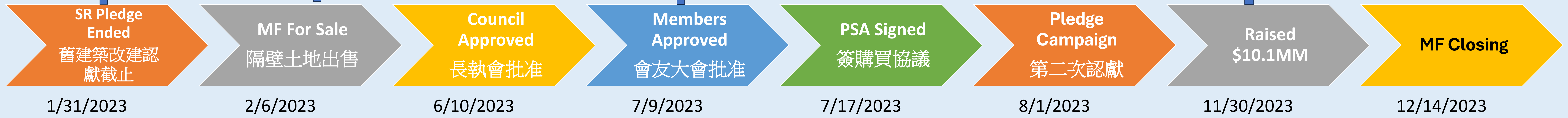
As of January 31, 2023, pledges totaled **\$8.8 Million!**
截至2023年1月31日, 認捐總額為 **880萬!**



Members: Approved the Mattress Firm Building Purchase
會員大會：通過購買床墊公司大樓

As of October 30, 2023, pledges total **\$10.1 Million!**
截至2023年11月30日, 認捐總額為 **1010萬!**

HCC purchased 10-acres of land with a 130K SF Building.
教會購買了隔壁床墊公司的十畝土地和13萬平方英尺建築物。



Seeking God's Will Together / 同心尋求神的旨意



From the first day we saw it on the market to closing, it only took 311 days!!!
從看到的第一天到購買成交, 只花了311天的時間!!!

The LORD has done great things for us, we are glad.
- Psalm 126:3
耶和華果然為我們行了大事, 我們就歡喜。
- 詩篇126:3

